

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 103 (1977)  
**Heft:** 2: Swissbau 77

## Vereinsnachrichten

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Information SIA

Le secrétariat général de la SIA rappelle que la nouvelle norme SIA 118 « Conditions générales pour l'exécution des travaux de construction » est également disponible en français. Elle peut être commandée à l'adresse suivante : Secrétariat général de la SIA, case postale, 8039 Zurich, tél. (01) 36 15 70.

## Bibliographie

**Guide pratique du collaborateur qualifié**, par Frédy Chapuis, conseil d'entreprise et de personnel. — Ed. I.P.E.A. (Institut pour l'étude des questions de personnel), Seestrasse 274, 8038 Zurich. — Un vol. de 66 pages, broché, format 14,8 x 21 cm. Prix : 9.40 Fr.

Cet ouvrage est destiné à toutes les personnes qui désirent se développer aux plans de l'efficacité, du perfectionnement professionnel, de l'épanouissement personnel.

Il répond aux nombreuses questions que les membres du personnel se posent, à tous les échelons de l'entreprise, sur l'attitude à adopter et la façon de s'y prendre dans les situations les plus diverses. A ce titre, il comble une lacune importante.

Formé de 16 chapitres brefs, clairs et suggestifs, qui récapitulent la matière de plusieurs ouvrages en une analyse et une synthèse inédites, cet ouvrage d'un praticien a été conçu comme un instrument de travail quotidien.

### Sommaire :

1. Si vous débutez dans l'entreprise. —
2. Soyez efficace. —
3. Perfectionnez votre technique de travail. —
4. Ayez des idées. —
5. Améliorez votre façon de rédiger. —
6. Parlez avec plus d'efficacité. —
7. Efforcez-vous de mieux connaître autrui. —
8. Apprenez à mieux vous connaître. —
9. Faites en sorte qu'on puisse compter sur vous. —
10. Quelle attitude adopter envers vos collègues de travail. —
11. Quelle attitude adopter envers vos chefs. —
12. Cultivez l'art de l'entretien. —
13. Comment vous y prendre avec les gens difficiles. —
14. Faites montre d'une saine ambition. —
15. Quel est le sens de votre travail. —
16. Trouvez et maintenez votre équilibre intérieur.

### Revue Eternit

#### Edition 1974 pour ingénieurs

Ce numéro de 44 pages est essentiellement consacré aux problèmes de l'alimentation en eau potable et au traitement des eaux usées. S'il est évident que les réalisations présentées font appel d'une façon ou d'une autre aux produits de la maison éditrice, les articles présentent un intérêt général certain en exposant les cas particuliers des agglomérations concernées et la façon dont les solutions adoptées ont tenu compte de ces particularités. Extrait de la table des matières : Aménagement des eaux d'une agglomération et protection de l'environnement — Canal des eaux usées DN 160 cm du bas-pays glaronnais — Collecteur Magden-Rheinfelden — Canalisation Falera GR — Association pour l'épuration des eaux usées de la région de Morat — La conduite en galerie de Saas-Fee — Fondation du collecteur principal de Pieterlen — Epuration des eaux usées de l'Emmental central — Siphon Port — Renouvellement partiel de la conduite à haute pression Val Rosegg-Samedan — Approvisionnement en eau de Kloten — Extension du réseau d'alimentation en eau Saanen 1954-1974.

Rédacteur : J.-P. WEIBEL, ingénieur

#### DOCUMENTATION GÉNÉRALE

Voir pages 11 et 13 des annonces

#### DOCUMENTATION DU BATIMENT

Voir pages 10, 12 et 14 des annonces

## Informations diverses



Bâle, 27 janvier - 1<sup>er</sup> février 1977

Foire centrale de la construction suisse, SWISSBAU 77 se tiendra dans les halles de la Foire suisse d'échantillons, à Bâle, et réunira quelque 400 exposants sur une surface d'exposition d'environ 30 000 m<sup>2</sup> ; elle sera accompagnée de plusieurs journées d'information. Deux d'entre elles seront consacrées aux *grands problèmes économiques auxquels l'industrie de la construction est actuellement confrontée*.

*L'industrie de la construction, artère principale de notre économie nationale*, fera l'objet, le vendredi 28 janvier 1977, d'une journée d'information organisée par la Conférence suisse de la construction et la Société suisse des entrepreneurs. (En principe, exposés en allemand, avec interprétation simultanée éventuelle en cas de participation romande suffisante.)

La portée de cette réunion ressort de l'énumération des thèmes qui y seront traités : « L'Etat face à l'épargne et à l'encouragement aux investissements » ; « Coopération et coordination au sein de l'industrie suisse de la construction » ; « Le travailleur dans l'industrie suisse de la construction » ; « L'industrie de la construction et les banques » et « Les aspects politiques de la construction ».

Les orateurs seront : le professeur *Hans Letsch*, conseiller national et président de la direction de la « Verzinkerei Zug AG », Aarau ; *Aldo Cogliatti*, président de la Société suisse des ingénieurs et architectes, Zurich ; *Ezio Canonica*, conseiller national et président central de l'Union syndicale suisse et de la Fédération suisse des ouvriers sur bois et du bâtiment, Zurich ; *Ernst Weisskopf*, directeur général de la Banque hypothécaire de Bâle-Campagne, Liestal, et *Kurt Brüer*, conseiller national et entrepreneur, Walenstadt.

*L'exportation de produits et de prestations de services par l'industrie de la construction* fera, elle aussi, l'objet d'un symposium public organisé par l'Union technique suisse (UTS) le lundi 31 janvier 1977.

Les quatre thèmes suivants y seront notamment traités : « Promotion de l'Office suisse d'expansion commerciale (OSEC) en faveur de la construction » ; « Acquisition et réalisation de prestations de services à l'étranger » ; « Financement des exportations dans la construction » et « Expériences des branches annexes de la construction dans les affaires d'exportation ».

Orateurs : *Mario Ludwig*, directeur de l'Office suisse d'expansion commerciale, Zurich ; *Fritz Berger*, ing. dipl. EPF, Emch & Berger, Berne ; *Hans Rudolf Voegeli*, directeur central de la Société de Banque Suisse, Bâle, et *Hans Peter Ming*, gérant de Sika SA, Zurich.

La discussion qui terminera cette séance sera dirigée par l'ambassadeur *Peter Bettschart*, délégué du Conseil fédéral pour les traités de commerce.

Outre ces deux grandes journées d'information, axées sur des problèmes économiques, une série d'autres seront consacrées aux aspects *plus techniques* de certains secteurs de la construction.

Le jeudi 27 janvier 1977, l'Association suisse des fabricants d'objets en matières plastiques organisera une journée d'information sur les *matières plastiques dans la construction*, comprenant une double série d'exposés parallèles à l'intention des ingénieurs et architectes.

Le jeudi 27 janvier, également, aura lieu l'assemblée générale du groupe « toits plats » de l'Association suisse des maîtres couvreurs, avec un exposé de *H. Preisig*, collaborateur du LFEM, Dübendorf, département des dommages aux bâtiments à toits plats. La participation à cette conférence est gratuite.

Un *symposium de la Flachglas AG*, Gelsenkirchen (RFA), et de sa représentation générale en Suisse aura lieu le lundi 31 janvier 1977. Des spécialistes, physiciens de la construction et ingénieurs d'application de Suisse et de la République fédérale d'Allemagne, y traiteront le thème de la protection contre le bruit, la chaleur et le rayonnement solaire dans la construction de fenêtres et de façades. Participation sur invitation personnelle. Les intéressés sont priés de se mettre en rapport avec le représentant général de Flachglas AG en Suisse, Willy Waller, Oberallmendstrasse 16, 6300 Zoug.